

SỞ Y TẾ HUNG YÊN
CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH
THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hung Yên, ngày 14 tháng 6 năm 2018

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 03/2018/ĐKSP

Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO

Địa chỉ: Km22, Quốc lộ 5, thị trấn Bần Yên Nhân, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên. Điện thoại: 02213766338

cho sản phẩm: Thực phẩm dinh dưỡng y học Healthy Kid Vit C

do Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO, địa chỉ: Km22, Quốc lộ 5, thị trấn Bần Yên Nhân, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên. Điện thoại: 02213766338

sản xuất, phù hợp quy chuẩn kỹ thuật/quy định/tiêu chuẩn: Luật An toàn thực phẩm; nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm; nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về nhãn hàng hóa; quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ Y tế quy định ô nhiễm tối đa sinh học và hóa học trong thực phẩm; QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”; QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”; thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế quy định về giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.



Đỗ Mạnh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số TCCS: 08/2018

Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO

Địa chỉ: Km 22 Quốc lộ 5 thị trấn Bàn - Yên Nhân – Mỹ Hào – Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 023213766338

E-mail: napharcovn@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0801082558

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000030/2016/ATTP-CNĐK, Ngày cấp 06/01/2017, Nơi cấp: Cục An toàn thực phẩm.

I. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: *Thực phẩm dinh dưỡng y học* **Healthy Kid Vit C**

2. Thành phần:

5ml Healthy Kid Vit C có chứa:

Vitamin C: 100mg

Phụ liệu: Đường kính, Acid Benzoat, Acid Citric, hương liệu, nước cất vừa đủ.

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức chất lượng
1	PH	-	5-7
2	Tỷ trọng	g/ml	1.1-1.3
3	Hàm lượng đường tổng	%	≥ 20
4	Vitamin C	mg/5ml	$100 \pm 20\%$

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

36 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng được ghi trên nhãn chính của sản phẩm.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong lọ thủy tinh, ống nhựa, lọ nhựa, gói nhựa mpet đảm bảo đủ điều kiện vệ sinh an toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm do Bộ Trưởng Bộ Y Tế ban hành.

- Quy cách đóng gói:

Gói 5ml, 10ml trong 1 hộp chứa 10 gói, 15 gói, 20 gói, 25 gói, 30 gói, 50 gói, 100 gói.

Ống 5ml, 10ml trong một hộp chứa 10, 15, 20, 25, 30, 50, 100 ống.

Lọ 60ml, 100ml, 120ml, 125ml, 150ml.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO

Địa chỉ: Km 22 , Quốc Lộ 5, TT Bần Yên Nhân, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên

7. Tên và địa chỉ đơn vị độc quyền phân phối:

CÔNG TY CỔ PHẦN CALIFORNIA PHARMA

Địa chỉ: 467/93 Lê Đức Thọ, Phường 16, Quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh

II. Mẫu nhãn sản phẩm: (Theo phụ lục đính kèm)

III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

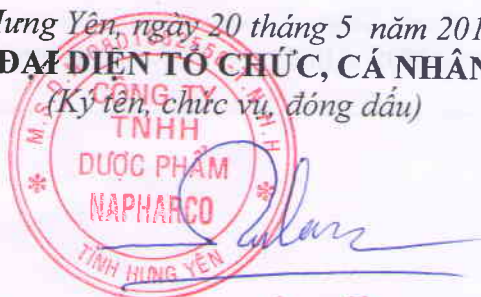
Tiêu chuẩn nhà sản xuất số 08/2018 ngày 20 tháng 5 năm 2018 (có bản tiêu chuẩn sản phẩm đính kèm)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm.

Hưng Yên, ngày 20 tháng 5 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC



BẢN TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

1. Sản phẩm: *Thực phẩm dinh dưỡng y học* **Healthy Kid Vit C**

2. Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất:

Tên cơ sở sản xuất CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO

Địa chỉ: Km 22, Quốc lộ 5, Thị trấn Bần Yên Nhân, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên

3. Trạng thái sản phẩm:

- Dạng bào chế: dạng siro

- Màu sắc: màu vàng

4. Thành phần cấu tạo:

5ml Healthy Kid Vit C có chứa:

Vitamin C: 100mg

Phụ liệu: Nước, đường, glucose, Acid Benzoat, Acid Citric, hương liệu vừa đủ.

5. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức chất lượng
1	PH	-	5-7
2	Tỷ trọng	g/ml	1.1-1.3
3	Hàm lượng đường tổng	%	≥ 20
4	Vitamin C	mg/5ml	$100 \pm 20\%$

6. Chỉ tiêu an toàn

6.1. Giới hạn về vi sinh vật

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10^4
2	E. Coli	CFU/g	3
3	Coliforms	CFU/g	10



CHI
TOÀN
HỌC
HI

4	CL. perfringens	CFU/g	10
5	B. cereus	CFU/g	10
6	TS bào tử nấm mốc, men	CFU/g	10
7	S. Aureus	CFU/g	10
8	Salmollela	CFU/g	0

6.2 Giới hạn về kim loại nặng

STT	Tên kim loại nặng	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Pb	ppm	3
2	Hàm lượng Cd	ppm	1
3	Hàm lượng Hg	ppm	0,1

6.3. Hàm lượng hóa chất không mong muốn.

Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật, dư lượng thuốc thú y giới hạn theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 và QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”.

7. Hướng dẫn sử dụng:

- **Công dụng:** Bổ sung vitamin C, giúp tăng cường sức đề kháng, giúp làm giảm triệu chứng thiếu hụt vitamin C, giúp làm bền vững thành mạch máu, hỗ trợ trong các trường hợp chảy máu cam, chảy máu chân răng do thiếu vitaminC.

- Đối tượng sử dụng:

- Trẻ em và người lớn thiếu hụt vitamin C.
- Trẻ em và người lớn có sức đề kháng kém, hay ốm vặt, đang bị ốm và mới ốm dậy.
- Trẻ em và người lớn hay bị chảy máu chân răng, chảy máu cam.

- Cách dùng:

Dùng đường uống:

- Trẻ em từ 6 tháng đến 2 tuổi: Mỗi lần uống 2,5ml, ngày 1 -2 lần.
- Trẻ từ 2 - 6 tuổi: Mỗi lần uống 5ml, ngày 2 lần.
- Trẻ em từ 7-12 tuổi: Mỗi lần uống 10ml, ngày 2 lần.
- Người lớn và trẻ em trên 12 tuổi: Uống 20ml/lần, ngày 2-3 lần.

Sử dụng theo sự hướng dẫn, giám sát của nhân viên y tế.

3825
G T
HH
PH
ARCO
NG Y
Y T
CỤC
IVESI
PH
ING

Bảo quản sản phẩm nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

**Chú ý:* Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.

- Chú ý: Không dùng cho người viêm loét dạ dày, hành tá tràng,

8. Chất liệu bao bì, quy cách đóng gói

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong lọ thủy tinh, ống nhựa, lọ nhựa, gói nhựa mpet đảm bảo đủ điều kiện vệ sinh an toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm do Bộ Trưởng Bộ Y Tế ban hành.

- Quy cách đóng gói:

Gói 5ml, 10ml trong 1 hộp chứa 10 gói, 15 gói, 20 gói, 25 gói, 30 gói, 50 gói, 100 gói.

Ống 5ml, 10ml trong một hộp chứa 10, 15, 20, 25, 30, 50, 100 ống.

Lọ 60ml, 100ml, 120ml, 125ml, 150ml.

9. Thời hạn sử dụng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi ở trên nhãn sản phẩm.

10. Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo sạch sẽ, tránh ánh sáng trực tiếp.

Hung Yên, ngày 20 tháng 5 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)



**GIÁM ĐỐC
VŨ THỊ LAN**



CA PHARMA

Healthy
KID
VITC

MEDICAL FOOD

CA PHARMA

Healthy
KID
VITC
immune support
& immunity

DAILY USE

SYRUP
100ml



BẢO QUẢN:

Bảo quản trong chai đậy kín, nhiệt độ không quá 30 độ C.

Chú ý: Không dùng làm nước uống thay thế nước chính thức.

Thường nhận phản hồi độc quyền:

CÔNG TY CỔ PHẦN CALIFORNIA PHARMA

Địa chỉ: 46/793 Lê Đức Thọ, Phường 16, Quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh.

Sản xuất tại:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO

Địa chỉ: Km22, Quốc lộ 5, TT Bần Yên Nhân, Huyện Hào, Tỉnh Yên.

Thức phẩm này không phải là thuốc.

Không sử dụng thay thế nước chính thức.

Tiêu chuẩn: TCCS

XNGB:

NSX/ Mfg. Date:

HSD/ Exp. Date:

Lô SX/ Lot. No :



THỰC PHẨM DINH DƯỠNG T HOC

CA PHARMA

Healthy
KID
VITC
Hỗ trợ đề kháng
& Miễn dịch

DÙNG ĐƯỢC
HÀNG NGÀY

SYRUP
100ml



HÀNH PHÂN:

Trong 5ml siro có chứa:

Vitamin C 100mg

Phụ liệu: Nước, đường, glucose, Acid Benzoat, Acid Citric, hương liệu vừa đủ.

CÔNG DỤNG:

Bổ sung vitamin C, giúp tăng cường sức đề kháng, giúp làm giảm triệu chứng thiếu hụt vitamin C, giúp làm bền vững thành mạch máu, hỗ trợ tương tác tương hợp chảy máu cam, chảy máu chân răng do thiếu vitamin C.

ĐỐI TƯỢNG SỬ DỤNG:

- Trẻ em và người lớn thiếu hụt vitamin C.
- Trẻ em và người lớn có sức đề kháng kém, hay ốm vặt, đang bị ốm và mới ốm dậy.
- Trẻ em và người lớn hay bị chảy máu chân răng, chảy máu cam.

LIỀU DÙNG: Dùng đường uống.

- Trẻ em từ 6 tháng đến 2 tuổi: Mỗi lần uống 2,5ml, ngày 1-2 lần.
- Trẻ từ 2 - 6 tuổi: Mỗi lần uống 5ml, ngày 2 lần.
- Trẻ em từ 7-12 tuổi: Mỗi lần uống 10ml, ngày 2 lần.
- Người lớn và trẻ em trên 12 tuổi: Uống 20ml/lần, ngày 2-3 lần.

Sử dụng theo sự hướng dẫn, giám sát của nhân viên y tế.

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ỨNG DỤNG VÀ KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM HI-TECH
HI-TECH APPLIED RESEARCH AND TESTING PRODUCT CENTER

ISO/IEC 17025 - VILAS 866

Địa chỉ: Tầng 3, Lô H6 - Đường D5 - KCN Hòa Xá - Tp.Nam Định

Điện thoại: 0228.3555179 / 024.62858515

Email: hitechqcfoods@gmail.com



PHIẾU KIỂM NGHIỆM

Số: 493T5-18/G

BẢN SAO

Tên mẫu : HEALTHY KID VIT C
Mã số mẫu : 1526G18
Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO
Địa chỉ : Km 22, QL 5, TT Bàn Yên Nhân, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên.
Ngày nhận mẫu : 19/05/2018
Thời gian thử nghiệm : Từ 19/05/2018 đến 26/05/2018.
Yêu cầu kiểm tra : Theo phiếu yêu cầu kiểm nghiệm.



Tình trạng mẫu khi nhận và mở niêm phong: Nhấn đầy đủ; rõ ràng.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	Phương pháp thử
1.01	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/ml	$7,0.10^1$	TCVN 4884 : 2005
1.02	Tổng số bào tử nấm men - nấm mốc	cfu/ml	$2,5.10^1$	TCVN 8275-2 : 2010
1.03	E.Coli	MPN/ml	KPH LOD = 0,3	TCVN 6846 : 2007
1.04	Coliform	MPN/ml	KPH LOD = 0,3	TCVN 4882 : 2007
1.05	Cl.Perfringens	cfu/ml	KPH LOD = 1,0	TCVN 4991 : 2005
1.06	Staphylococcus aureus	MPN/ml	KPH LOD = 0,3	TCVN 7927 : 2008
1.07	Bacillus cereus	cfu/ml	KPH LOD = 1,0	TCVN 4992 : 2005
1.08	Salmonella	/25ml	KPH	TCVN 4829 : 2005
1.09	Cadimi (Cd)	ppm	KPH LOD = 0,02	TCVN 7929 : 2008
1.10	Chì (Pb)	ppm	0,14	TCVN 7929 : 2008
1.11	Vitamin C	mg/100ml	1012,0	TCVN 8977:2011

CHỨNG THỰC BẢN SAO NÀY
ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày 31-05-2018

Số: 2689.....Quyển: 7.....

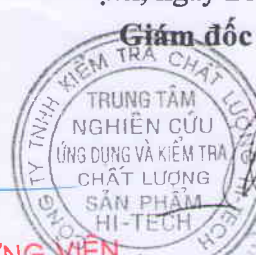
KPH: là không phát hiện

Nam Định, ngày 26 tháng 05 năm 2018

Phòng Kiểm tra chất lượng

Giám đốc trung tâm

Bùi Hải Yến



CÔNG CHỨNG VIÊN

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

Nguyễn Thị Thùy

LÊ TUẤN ANH

Ghi chú:

- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị với mẫu gửi.
- Thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp
- Không được sao chép một phần kết quả này khi chưa được sự đồng ý của PTN.
- Phòng thí nghiệm sẽ không nhận khiếu nại về kết quả thử nghiệm nếu hết thời gian lưu hoặc không có mẫu lưu



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence - Freedom - Happiness

GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

Certificate of Food Safety Conditions

CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM - BỘ Y TẾ

Vietnam Food Administration - MOH

CHỨNG NHẬN

Certifies

TÊN CƠ SỞ (Name): Công ty TNHH dược phẩm NAPHARCO

CHỦ CƠ SỞ (Owner): Vũ Thị Lan

ĐỊA CHỈ (Address): Km 22, Quốc lộ 5 - Thị trấn Bần Yên Nhân - Huyện Mỹ
Hào - Hưng Yên

DIỆN THOẠI (Tel): 03213766338 FAX:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH:

Conforms to food safety regulations

Sản xuất, kinh doanh thực phẩm.

Hà Nội, ngày 6 tháng 1 năm 2017.
(Day) (Month) (Year)

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG

(Ký tên & đóng dấu - Sign and seal)



Số cấp: 000030/2016/ATTP-CNDK
(Reg.No.)

Có hiệu lực (Valid until)

đến ngày 8 tháng 12 năm 2019.
(Day) (Month) (Year)

Nguyễn Hùng Long



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH HƯNG YÊN
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN

Mã số doanh nghiệp: 0801082558

Đăng ký lần đầu: ngày 26 tháng 04 năm 2014

Đăng ký thay đổi lần thứ: 7, ngày 12 tháng 12 năm 2017

(Công ty này được chuyển đổi từ công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên được phẩm DSK)

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAPHARCO

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: NAPHARCO PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: NAPHARCO

2. Địa chỉ trụ sở chính

Km22, Quốc lộ 5, Thị trấn Bần Yên Nhân, Huyện Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 0321 3766338

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ 5.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Năm tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	VŨ THỊ LAN	Số 6, Khu Nhà vườn 671 Hoàng Hoa Thám, Phường Vĩnh Phúc, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	2.550.000.000	51,000	024183000096	
2	NGUYỄN THỊ NHIÊN	Khu 7, Phường Tân Bình, Thành phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam	2.250.000.000	45,000	030181004795	
3	NGUYỄN TRƯỜNG CHINH	Số nhà 145Q, phố Quang Trung, Phường Quang Trung, Thành phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam	200.000.000	4,000	141611374	

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: **VŨ THỊ LAN**

Giới tính: **Nữ**

Chức danh: **Giám đốc**

Sinh ngày: **05/03/1983**

Dân tộc: **Kinh**

Quốc tịch: **Việt Nam**

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: **Chứng minh nhân dân**

Số giấy chứng thực cá nhân: **024183000096**

Ngày cấp: **16/10/2014**

Nơi cấp: **Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư**

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: **Số 6, Khu Nhà vườn 671 Hoàng Hoa Thám, Phường Vĩnh Phúc, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

Chỗ ở hiện tại: **Số 6, Khu Nhà vườn 671 Hoàng Hoa Thám, Phường Vĩnh Phúc, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

TRƯỞNG PHÒNG



Doãn Thị Tâm